

Vydavateľ

PPA - ATIS

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 57 513 183

Fax: 02 / 53 418 151

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

www.apa.sk

V tomto čísle:

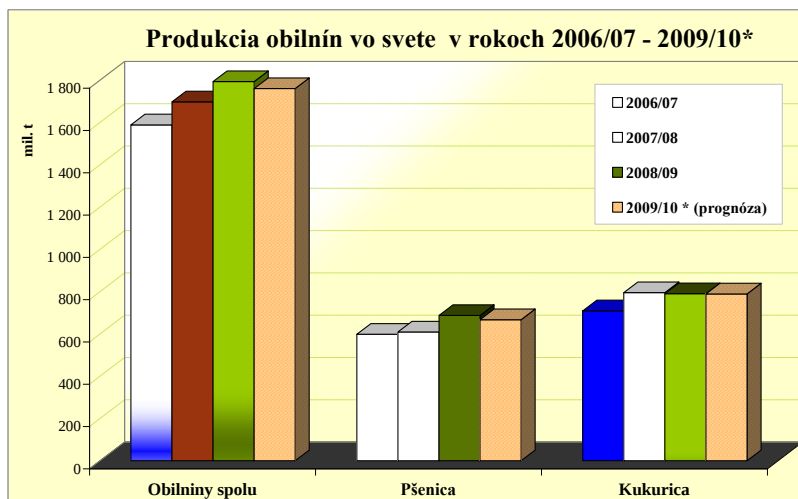
1. Spotreba obilnín vo svete stúpne
Produkcija slnečnice vo svete klesne
2. Spotrebiteľské ceny mlieka v hlavných mestách EÚ
3. Ceny mladých býkov R 3
4. Ceny ošpaných triedy E
5. Ceny chladených kurčiat
6. Ceny vajec (L+M)
7. Ceny masla
8. Ceny syrov
9. Ceny potravinárskej pšenice
10. Ceny kŕmneho jačmeňa
11. Ceny kukurice
12. Ceny zemiakov
13. Intervenčné zásoby obilnín v EÚ klesli
Z Belgicka sa vyviezlo viac mrazenej zeleniny
14. Ekonomiku im vylepšujú slimáky
Na Ukrajine hrozí nedostatok cukru
Biofarma roka na východnom Slovensku

ISSN 1336 – 443X



Spotreba obilnín vo svete stúpne

Podľa poslednej prognózy IGC (International Grains Council) z konca októbra 2009 by mala tohtoročná produkcia obilnín vo svete dosiahnuť asi 1 760 mil. t, čo predstavuje v porovnaní so sezónou 2008/09 pokles o 33,0 mil. t (1,8 %). Pri pšenici by sa mala dosiahnuť celosvetová produkcia asi na úrovni 667,0 mil. t, čo bude o 2,9 % menej ako bola v predchádzajúcej sezóne. Na stabilnej úrovni prognózuje IGC produkciu kukurice 789,0 mil. t, v porovnaní s minulou sezónou je to slabý pokles o 0,1 %. Celková spotreba obilnín vo svete by sa mala zvýšiť asi na 1 747,0 mil. t (+1,4 %). Výrazne stúpne spotreba kukurice (2,8 %) na 800,0 mil. t. Pšenice sa v tejto sezóne spotrebuje približne 643,0 mil. t (0,5 %). Spotreba jačmeňa by sa mala zvýšiť na 146,0 mil. t, čo je o 1,4 % viac ako v predchádzajúcej sezóne. PPA – ATIS/IGC



Graf: PPA - ATIS

Produkcia slnečnice vo svete klesne

Svetová produkcia slnečnice bude predstavovať v marketingovom roku 2009/2010 podľa odhadov odborníkov agentúry Oil World 31,8 mil. t, čo je o 7,8 % menej, ako v minulej sezóne (34,5 mil. t), avšak až o 9 % viac ako v marketingovom roku 2007/08 (29,3 mil. t). Produkcia slnečnice v krajinách EÚ-27 bude asi 6,5 mil. t (2008/2009: 6,8 mil. t). V Rusku by mala dosiahnuť 6,4 mil. t, v sezóne 2008/2009 to bolo 7,3 mil. t. Na Ukrajine sa produkcia slnečnice odhaduje na 6,2 mil. t, čo je v porovnaní s obdobím 2008/09 pokles o 0,8 mil. t. V Argentíne sa v tomto marketingovom roku predpokladá mierny nárast produkcie slnečnice z 3,1 mil. t (2008/09) na 3,2 mil. t. V období 2007/2008 bola produkcia slnečnice v Argentíne 4,6 mil. t.

Celkový objem spracovania slnečnicových semien vo svete sa v porovnaní s predchádzajúcim obdobím tiež zníži. Kým v marketingovom roku 2008/2009 sa spracovalo 30,9 mil. t slnečnice, v tejto sezóne to bude asi 29,0 mil. t. Zásoby olejnin sa znížia na 2,0 mil. t, čo predstavuje v porovnaní s marketingovým rokom 2008/09 pokles o 0,5 mil. t.

PPA – ATIS/podľa www.polnoinfo.sk

Spotrebiteľské ceny mlieka v hlavných mestách EÚ

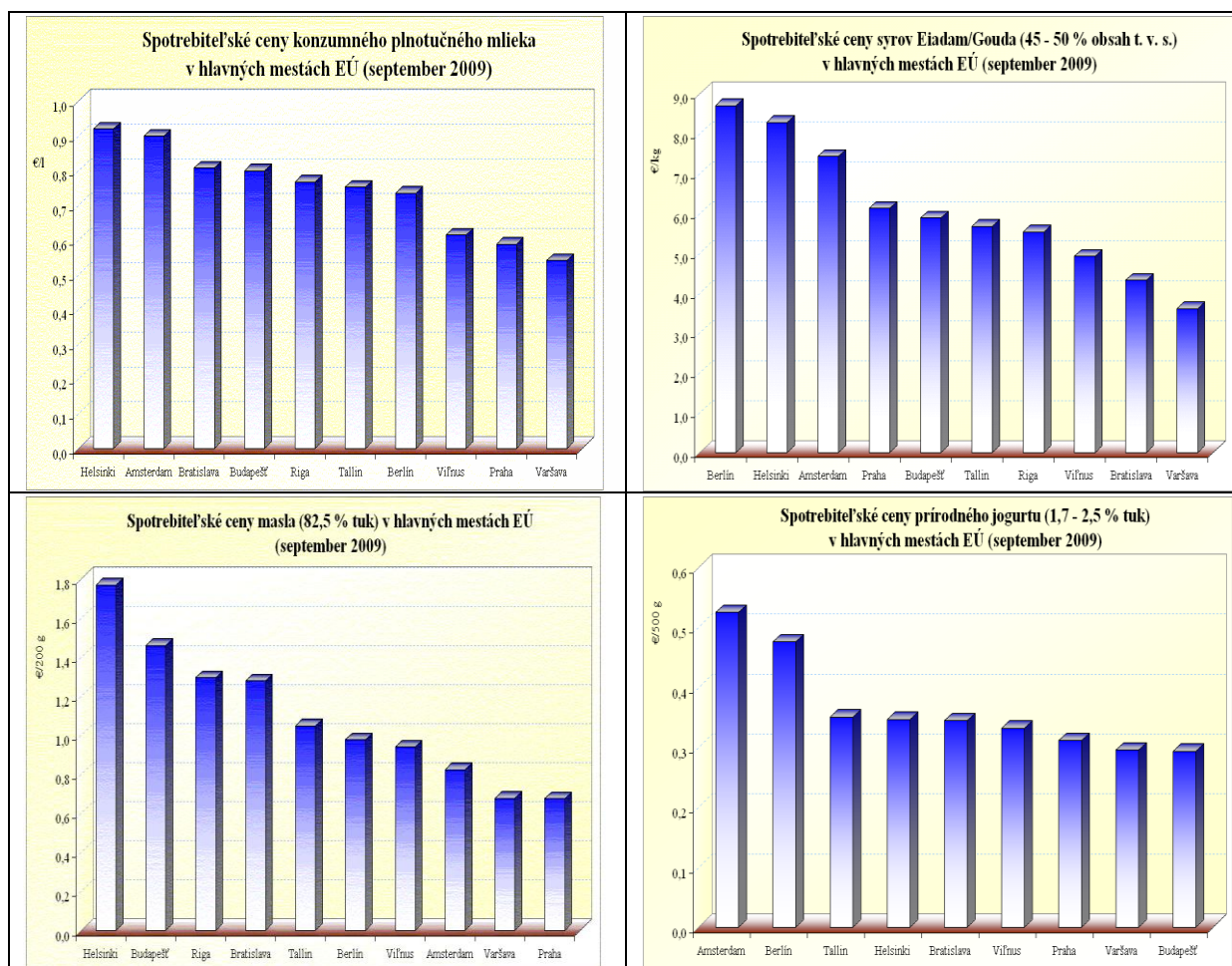
Spotrebiteľské ceny mliečnych výrobkov porovnávané v obchodných reťazcoch hlavných miest Európy sa v septembri tohto roka (36. týždeň) nachádzali s výnimkou syrov a smotany do kávy hlboko pod úrovňou minulého roka (36. týždeň 2008). Pri konzumnom mlieku (3,5 % tuk) bol zaznamenaný medziročný pokles cien v rozpätí od -20,0 % v Helsinkách do -78,4 % vo Viľnuse. Medziročný prepád ceny konzumného mlieka na Slovensku bol až 66,4 % (Bratislava). Podobný pokles bol pri mlieku zaznamenaný v Prahe (-65,1 %). Výnimkou boli pri cenách mlieka mestá Berlín a Amsterdam, kde ceny na spotrebiteľskej úrovni medziročne stúpili o 65,2 % a 98,1 %.

Ako vyplynulo z prieskumu, spotrebiteľské ceny masla sa v medziročnom porovnaní nadpriemerne oslabili, a to v rozmedzí od -1,7 % v Talline po -50,8 % v Berlíne. V Bratislave bol zaznamenaný pokles jeho spotrebiteľskej ceny v obchodných reťazcoch v 36. týždni 2009 o 37,1

percenta. Pri spotrebiteľských cenách prírodných syrov (Eidam alebo Gouda, 45 – 50 % t. v. s.) sme zaznamenali medziročný nárast od 81,1 % (Tallin) až po 670,1 % v Helsinkách. Medziročný rast od 18,7 % (Viľnus) po 203,4 % (Berlín) bol pozorovaný aj pri cene smotany do kávy (10 % tuk).

Spotrebiteľské ceny prírodných aj ovocných jogurtov boli poznamenané hlbokým prepádom. Pri bielom prírodnom jogurte v 500 g balení bol najvýraznejší prepád ceny zaznamenaný vo Varšave (-76,5 %), podobne vo Viľnuse (-76,5 percenta). V Prahe sa cena bieleho jogurtu znížila medziročne v septembri o 68,6 %, v Amsterdame o 51,4 % a v Bratislave o 49,0 %. Pri ovocných jogurtoch (jahodových alebo broskyňových) boli najvýraznejšie poklesy spotrebiteľských cien zaznamenané v Berlíne (-96,7 %), Talline (-96,6 %) a v Amsterdame (-96,5 %). V ostatných mestách boli poklesy cien v rozpätí od -61,2 % v Helsinkách (broskyňový jogurt) až po -94,3 % v Rige (jahodový jogurt).

PPA - ATIS



Grafy: PPA - ATIS

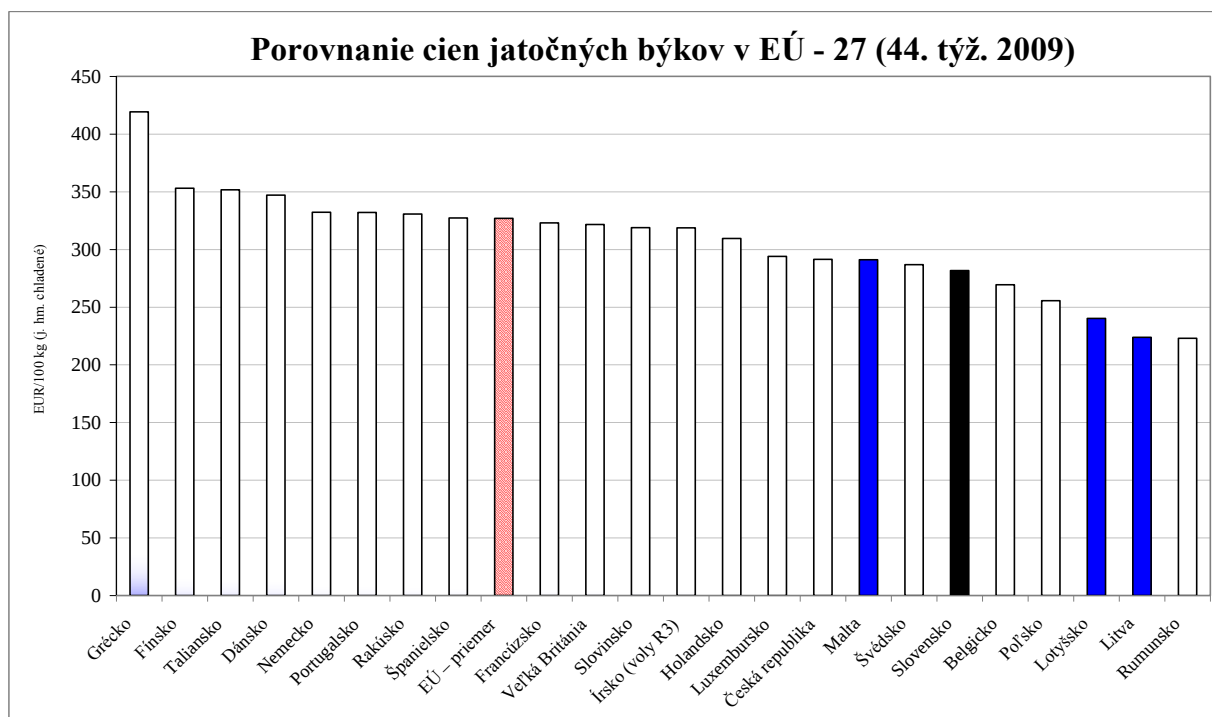
Ceny mladých býkov R 3 v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2009	40. týždeň	41. týždeň	42. týždeň	43. týždeň	44. týždeň	44. týždeň 2008	Vývoj v % 2009/2008	44. týž. 09 Sk/kg
Belgicko	265,95	265,55	264,78	264,88	264,88	269,42	-1,7	79,80
Bulharsko	242,87	-	-	-	-	-	-	-
Česká republika	281,85	278,24	275,37	274,18	270,03	291,47	-7,4	81,35
Dánsko	314,89	312,19	311,12	312,61	311,42	347,08	-10,3	93,82
Nemecko	304,39	303,35	303,63	298,37	298,66	332,19	-10,1	89,97
Estónsko	280,32	-	280,32	-	280,32	-	-	84,45
Grécko	421,06	424,67	419,11	418,55	421,71	419,33	0,6	127,04
Španielsko	317,87	318,14	319,62	324,97	321,88	327,24	-1,6	96,97
Francúzsko	304,00	307,00	310,00	311,00	312,00	323,00	-3,4	93,99
Írsko (voly R3)	295,48	286,17	287,88	286,93	287,41	318,67	-9,8	86,59
Taliano	352,52	352,98	355,50	345,80	336,86	351,66	-4,2	101,48
Cyprus	-	-	-	-	-	-	-	-
Lotyšsko	151,88	-	-	154,48	-	240,12	-	-
Litva	196,41	194,46	212,75	200,83	209,19	223,87	-6,6	63,02
Luxembursko	309,97	303,80	303,80	305,86	308,41	294,00	4,9	92,91
Maďarsko	-	-	-	-	-	-	-	-
Malta	209,00	209,00	209,00	209,00	209,00	291,00	-28,2	62,96
Holandsko	290,59	289,55	279,24	288,77	283,74	309,51	-8,3	85,48
Rakúsko	314,06	313,57	312,98	311,72	310,62	330,71	-6,1	93,58
Poľsko	251,99	250,82	249,25	250,91	249,82	255,63	-2,3	75,26
Portugalsko	337,80	339,40	338,90	339,00	338,40	332,10	1,9	101,95
Rumunsko	265,96	216,48	-	261,00	237,54	223,01	6,5	71,56
Slovinsko	302,03	301,76	300,54	292,27	296,10	318,93	-7,2	89,20
Slovensko	-	-	-	268,50	276,66	281,65	-1,8	83,35
Fínsko	334,85	336,93	336,64	338,01	335,91	353,04	-4,9	101,20
Švédsko	261,07	262,08	263,91	257,09	259,19	286,84	-9,6	78,08
Veľká Británia	290,79	289,14	288,39	288,93	291,25	321,56	-9,4	87,74
EÚ – priemer	312,79	312,71	314,21	312,25	310,39	326,84	-5,0	93,51

Zdroj: EK

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK



Graf: PPA - ATIS

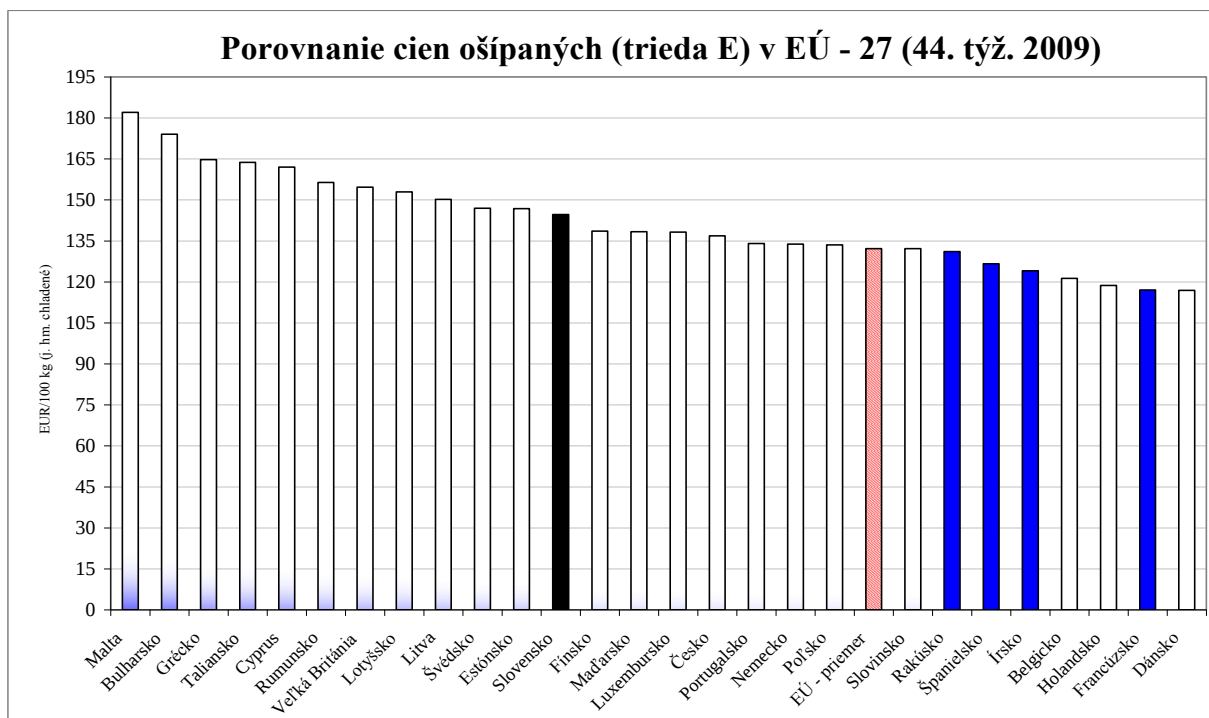
Ceny ošípaných triedy E v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2009	40. týždeň	41. týždeň	42. týždeň	43. týždeň	44. týždeň	44. týždeň 2008	Vývoj v % 2009/2008	44. týž. 09 Sk/kg
Belgicko	131,90	129,80	126,00	125,70	121,30	142,70	-15,0	36,54
Bulharsko	175,11	175,03	175,02	174,45	174,05	179,66	-3,1	52,43
Česko	153,75	149,72	145,77	143,38	136,86	175,04	-21,8	41,23
Dánsko	125,87	123,18	119,56	116,88	116,88	138,91	-15,9	35,21
Nemecko	144,51	141,37	138,22	135,21	133,80	156,76	-14,6	40,31
Estónsko	151,20	149,96	146,38	147,88	146,77	164,72	-10,9	44,22
Grécko	172,99	173,09	169,93	164,91	164,73	191,01	-13,8	49,63
Španielsko	140,63	138,40	131,66	128,88	126,62	137,87	-8,2	38,15
Francúzsko	129,00	126,00	121,00	117,00	117,00	143,00	-18,2	35,25
Írsko	127,87	127,96	124,05	123,95	124,02	148,24	-16,3	37,36
Taliansko	170,37	169,57	165,58	*163,72	163,72	191,72	-14,6	49,32
Cyprus	163,00	163,00	162,00	162,00	162,00	170,00	-4,7	48,80
Lotyšsko	155,61	157,21	158,88	155,39	152,90	191,35	-20,1	46,06
Litva	152,66	161,22	155,33	152,74	150,17	174,29	-13,8	45,24
Luxembursko	146,60	142,60	139,60	138,20	*138,20	158,60	-12,9	41,63
Maďarsko	152,35	150,38	147,47	144,20	138,38	165,03	-16,1	41,69
Malta	182,00	182,00	182,00	182,00	*182,00	182,00	-	54,83
Holandsko	129,93	127,25	123,39	120,69	118,67	139,73	-15,1	35,75
Rakúsko	137,91	134,52	130,56	131,11	*131,11	152,23	-13,9	39,50
Poľsko	139,73	135,49	132,65	135,10	133,56	157,59	-15,2	40,24
Portugalsko	145,00	142,00	135,00	134,00	134,00	144,00	-6,9	40,37
Rumunsko	164,42	161,21	158,98	157,49	156,34	188,28	-17,0	47,10
Slovinsko	140,28	139,23	137,29	134,41	132,13	150,58	-12,3	39,81
Slovensko	156,34	155,77	151,96	147,27	144,60	177,93	-18,7	43,56
Fínsko	142,54	142,32	141,25	139,73	138,61	153,31	-9,6	41,76
Švédsko	152,16	151,69	151,07	148,59	146,91	159,12	-7,7	44,26
Veľká Británia	157,76	154,99	153,01	153,59	154,62	165,43	-6,5	46,58
EÚ - priemer	142,18	139,63	135,60	133,61	132,19	153,66	-14,0	39,82

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK



Graf: PPA - ATIS

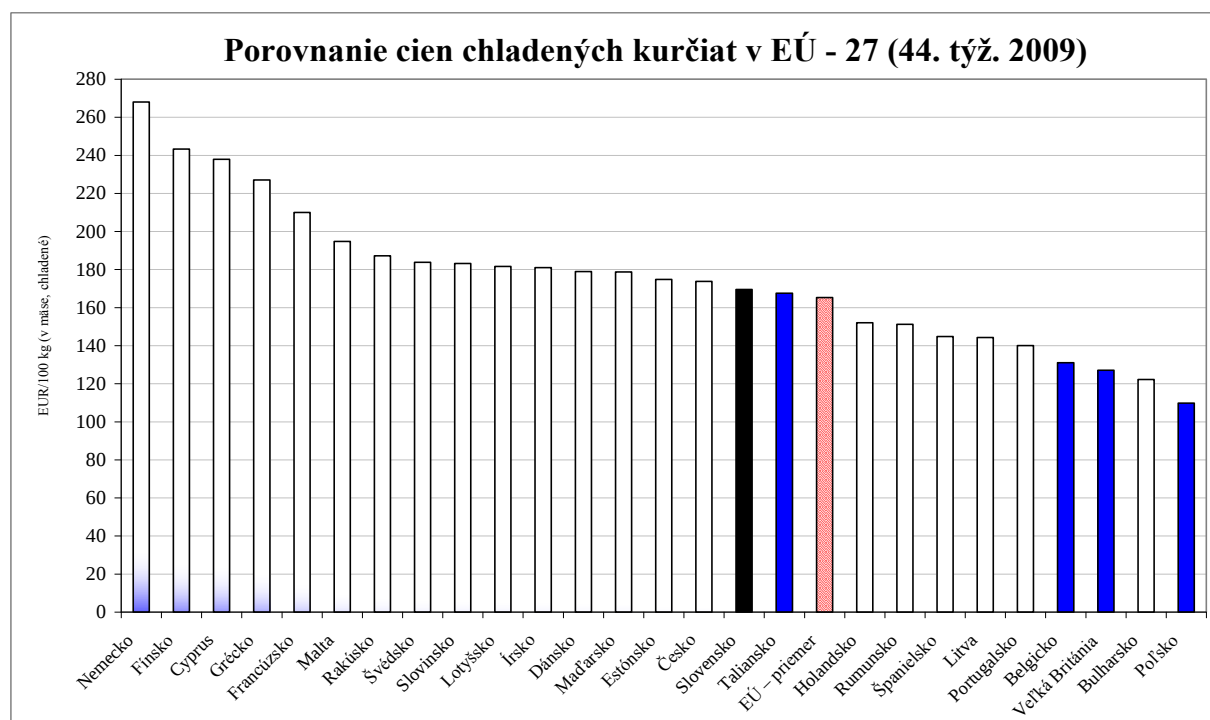
Ceny chladených kurčiat v EÚ – 27

v EUR/100 kg (v mäse)

2009	40. týždeň	41. týždeň	42. týždeň	43. týždeň	44. týždeň	44. týždeň 2008	Vývoj v % 2009/2008	44. týž. 09 Sk/kg
Belgicko	152,00	149,00	149,00	141,00	131,00	161,00	-18,6	39,47
Bulharsko	135,59	138,31	142,74	135,09	122,16	164,50	-25,7	36,80
Česko	175,45	171,25	174,71	173,75	*173,75	190,23	-8,7	52,34
Dánsko	179,48	197,61	171,01	173,30	178,95	195,68	-8,5	53,91
Nemecko	*268,00	*268,00	*268,00	*268,00	*268,00	231,50	15,8	80,74
Estónsko	174,99	179,85	174,99	175,57	174,80	177,29	-1,4	52,66
Grécko	229,00	227,00	227,00	*227,00	*227,00	217,00	4,6	68,39
Španielsko	170,40	159,23	154,09	150,66	144,77	161,79	-10,5	43,61
Francúzsko	210,00	210,00	210,00	210,00	210,00	220,00	-4,5	63,26
Írsko	181,00	181,00	181,00	181,00	181,00	179,00	1,1	54,53
Taliansko	198,75	186,25	165,00	167,50	*167,50	177,50	-5,6	50,46
Cyprus	237,64	237,69	237,69	237,74	237,86	247,06	-3,7	71,66
Lotyšsko	185,90	178,76	176,27	179,50	181,60	199,75	-9,1	54,71
Litva	153,80	147,71	149,17	149,50	144,29	167,26	-13,7	43,47
Maďarsko	177,66	182,83	178,78	183,13	178,69	185,88	-3,9	53,83
Malta	194,75	194,75	194,75	194,75	194,75	189,75	2,6	58,67
Holandsko	168,00	160,00	158,00	152,00	*152,00	180,00	-15,6	45,79
Rakúsko	188,66	188,24	188,06	188,83	187,21	191,25	-2,1	56,40
Poľsko	114,89	113,98	111,36	110,83	109,83	125,27	-12,3	33,09
Portugalsko	158,00	153,00	145,00	143,00	140,00	170,00	-17,6	42,18
Rumunsko	154,24	152,83	153,37	153,81	151,22	174,82	-13,5	45,56
Slovinsko	191,27	189,38	186,29	177,01	183,10	188,14	-2,7	55,16
Slovensko	175,44	174,52	172,52	190,04	169,54	180,31	-6,0	51,08
Fínsko	245,34	243,51	245,14	243,37	243,27	238,93	1,8	73,29
Švédsko	189,84	189,78	188,81	179,98	183,75	196,56	-6,5	55,36
Veľká Británia	*127,06	*127,06	*127,06	*127,06	*127,06	141,00	-9,9	38,28
EÚ – priemer	174,61	171,54	167,81	166,74	165,24	176,77	-6,5	49,78

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK



Graf: PPA – ATIS

Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ – 27

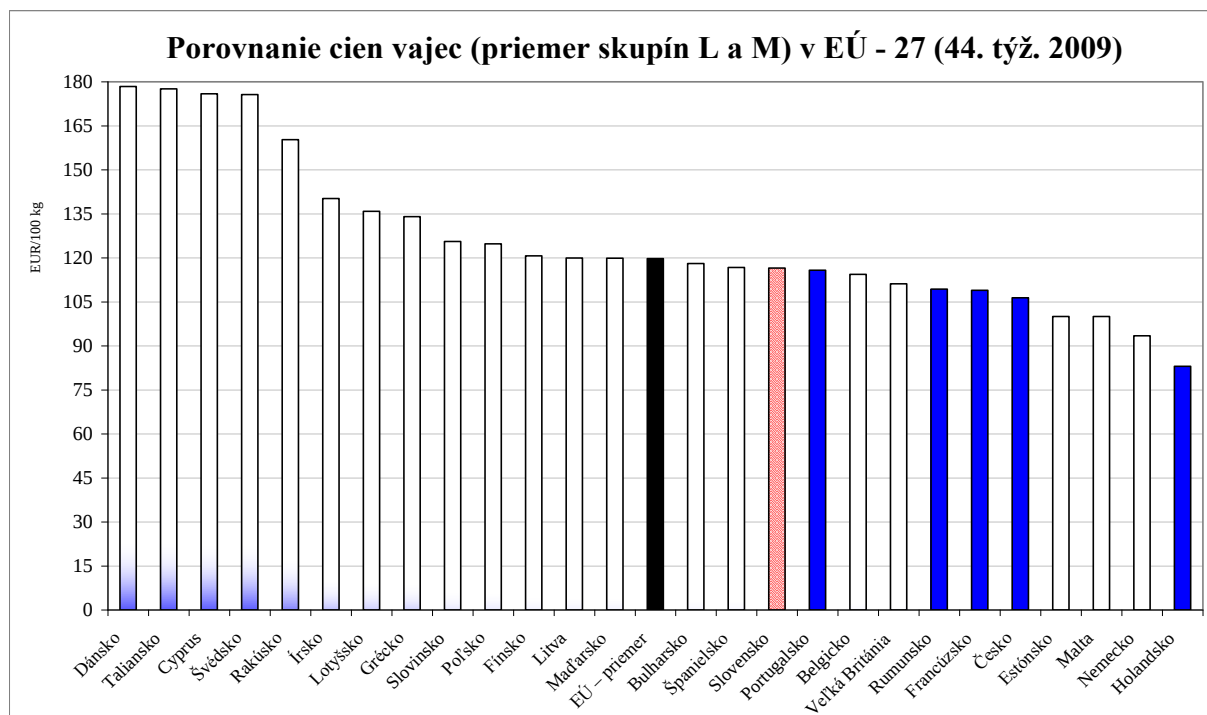
v EUR/100 kg

2009	40. týždeň	41. týždeň	42. týždeň	43. týždeň	44. týždeň	44. týždeň 2008	Vývoj v % 2009/2008	44. týž. 09 Sk/kg
Belgicko	107,71	107,95	111,84	114,38	114,38	93,11	22,8	34,46
Bulharsko	112,16	118,63	121,13	119,89	118,07	109,41	7,9	35,57
Česko	102,36	103,21	104,09	106,40	106,40	111,80	-4,8	32,05
Dánsko	178,40	178,40	178,40	178,40	178,40	164,55	8,4	53,75
Nemecko	*93,44	*93,44	*93,44	*93,44	*93,44	96,96	-3,6	28,15
Estónsko	94,87	98,71	98,63	100,80	100,02	112,52	-11,1	30,13
Grécko	136,00	134,00	134,00	*134,00	*134,00	134,00	-	40,37
Španielsko	112,78	113,33	114,83	115,68	116,71	102,84	13,5	35,16
Francúzsko	106,33	106,89	107,52	107,84	108,95	102,36	6,4	32,82
Írsko	140,21	140,21	140,21	140,21	140,21	150,46	-6,8	42,24
Taliano	176,79	176,79	177,58	177,58	177,58	163,29	8,8	53,50
Cyprus	172,49	171,58	171,58	175,78	175,89	177,54	-0,9	52,99
Lotyšsko	134,24	128,55	136,87	131,38	135,85	131,07	3,7	40,93
Litva	116,94	118,37	117,77	120,06	119,95	120,93	-0,8	36,14
Maďarsko	118,37	118,84	120,09	122,85	119,86	110,91	8,1	36,11
Malta	99,47	100,10	100,10	100,00	100,00	96,64	3,5	30,13
Holandsko	77,00	79,00	80,00	83,00	*83,00	72,00	15,3	25,00
Rakúsko **	158,46	158,51	160,76	159,67	160,29	97,16	65,0	48,29
Poľsko	120,93	124,81	122,67	127,74	124,74	117,51	6,2	37,58
Portugalsko	111,77	114,42	114,42	114,42	115,74	101,19	14,4	34,87
Rumunsko	105,11	104,15	108,15	109,76	109,35	125,61	-12,9	32,94
Slovinsko	123,45	124,18	126,01	124,78	125,55	133,00	-5,6	37,82
Slovensko	115,07	112,79	112,19	115,59	116,51	116,51	-	35,10
Fínsko	120,70	*120,70	*120,70	*120,70	*120,70	117,78	2,5	36,36
Švédsko	176,72	175,59	175,26	175,43	175,61	120,81	45,4	52,90
Veľká Británia	*111,14	*111,14	*111,14	*111,14	*111,14	120,81	-8,0	33,48
EÚ – priemer	117,34	117,92	118,69	119,68	119,70	114,68	4,4	36,06

Zdroj: EK,

* krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa, ** podstielkový chov

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK



Graf: PPA – ATIS

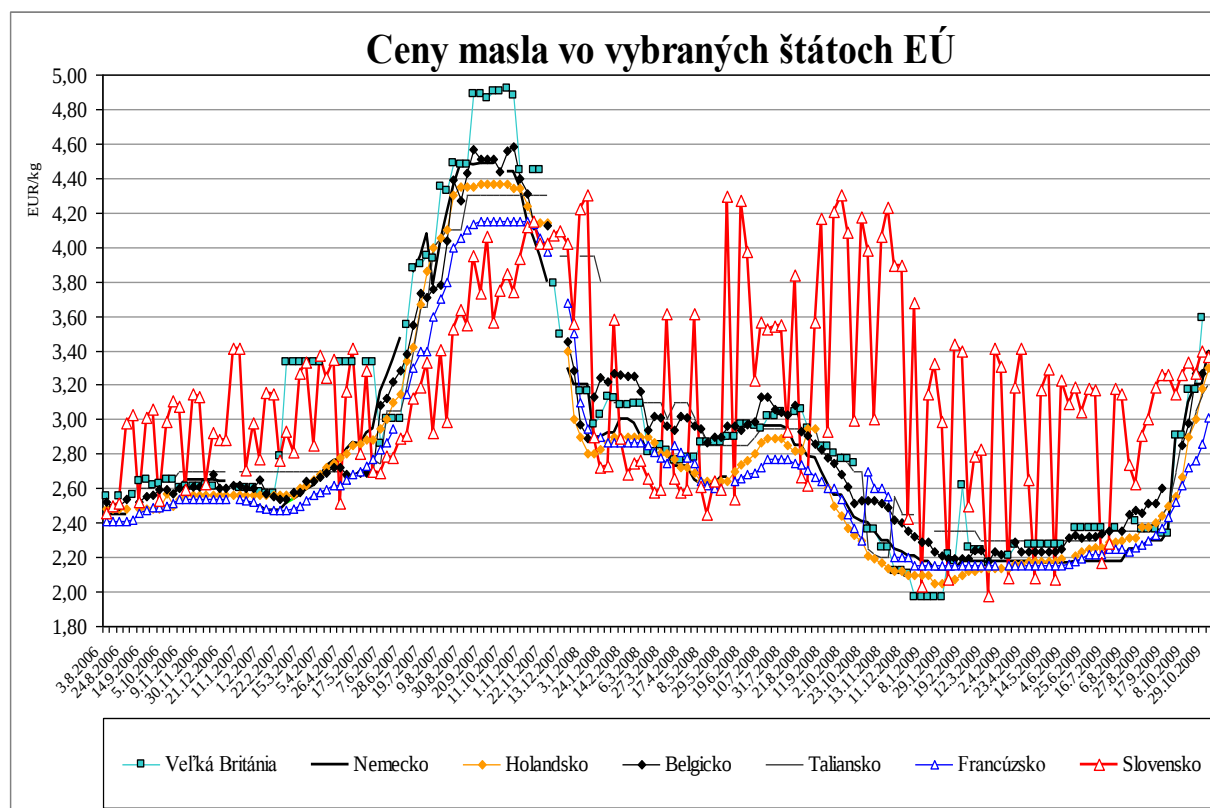
Ceny masla v štátoch EÚ – 27

v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko ^{1/}
25. 6. 2009	2,37	2,18	2,25	2,32	2,22	2,30	3,18
2. 7. 2009	2,37	2,18	2,26	2,32	2,22	2,30	3,17
9. 7. 2009	2,37	2,18	2,26	2,34	2,22	2,35	2,17
16. 7. 2009	-	2,18	2,29	2,35	2,25	2,35	2,28
23. 7. 2009	2,37	2,18	2,29	2,35	2,25	2,35	3,18
30. 7. 2009	-	2,18	2,30	-	2,25	2,35	3,15
6. 8. 2009	-	2,25	-	2,45	2,23	2,35	2,74
13. 8. 2009	2,41	2,25	2,35	2,47	2,26	2,35	2,63
20. 8. 2009	2,36	2,25	2,38	2,46	2,27	2,35	2,91
27. 8. 2009	2,36	2,30	2,38	2,51	2,30	2,35	3,00
3. 9. 2009	2,36	2,30	2,40	2,51	2,33	2,35	3,19
10. 9. 2009	2,34	2,30	2,44	2,60	2,37	2,45	3,26
17. 9. 2009	2,34	2,35	2,50	-	2,43	2,50	3,26
24. 9. 2009	2,91	2,90	2,55	-	2,52	2,70	3,15
1. 10. 2009	2,91	2,90	2,67	2,85	2,62	2,90	3,26
8. 10. 2009	3,17	3,10	2,90	2,98	2,72	2,90	3,33
15. 10. 2009	3,17	3,20	3,00	3,27	2,76	3,05	3,27
22. 10. 2009	3,59	3,20	3,18	3,27	2,86	3,15	3,40
29. 10. 2009	-	3,40	3,30	3,38	3,01	3,20	3,36
29. 10. 2009 (Sk/kg)	*108,15	102,43	99,42	101,83	90,68	96,40	101,22

Zdroj: FAMMU, veľkoobchodné ceny masla, ^{1/} PPA - ATIS, SR - odbytová cena (bez DPH)

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK, * cena zo dňa 22. 10. 2009



Graf: PPA – ATIS

Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ – 27

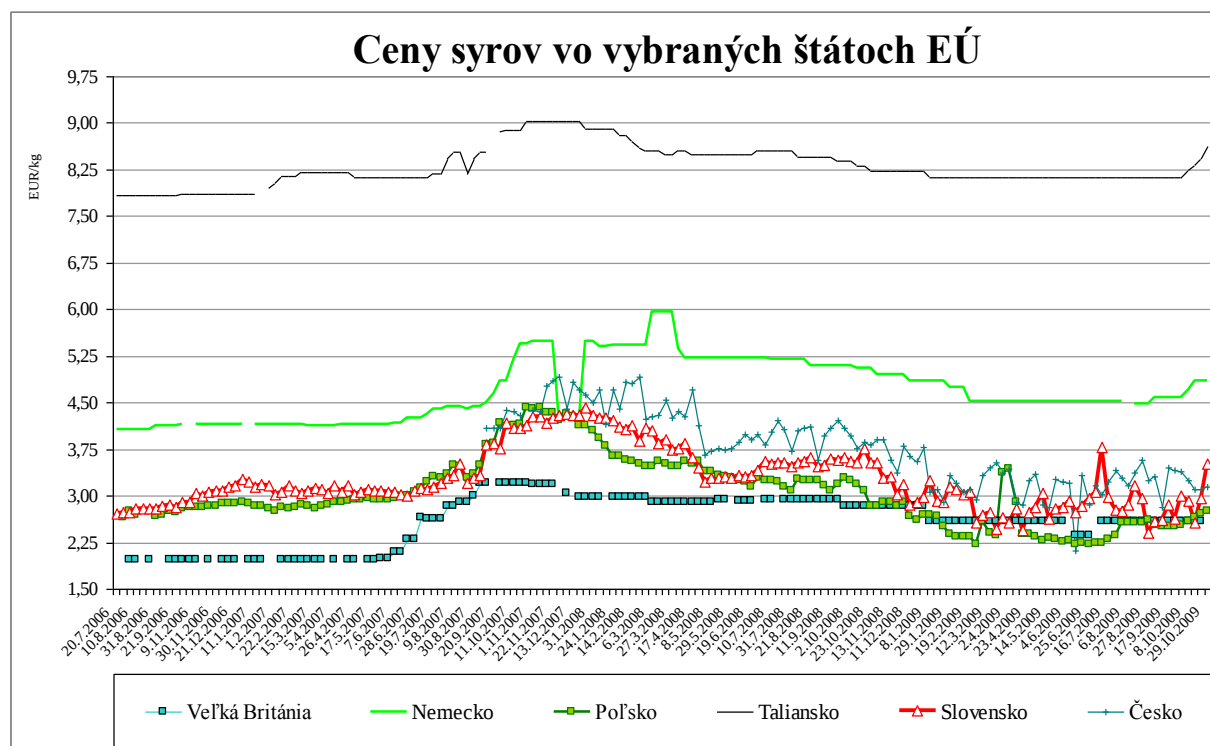
v EUR/kg

Dátum	V. Británia ^{1/}	Nemecko ^{1/}	Poľsko ^{1/}	Česko ^{4/}	Taliansko ^{2/}	Slovensko ^{3/}
25. 6. 2009	2,37	4,53	2,21	2,87	8,13	2,96
2. 7. 2009	-	4,53	2,25	3,17	8,13	3,07
9. 7. 2009	2,60	4,53	2,25	3,02	8,13	3,79
16. 7. 2009	2,60	4,53	2,31	3,23	8,13	2,99
23. 7. 2009	2,60	4,53	2,36	3,41	8,13	2,77
30. 7. 2009	2,60	4,53	2,56	3,29	8,13	2,76
6. 8. 2009	2,60	-	2,57	3,16	8,13	2,86
13. 8. 2009	2,60	4,48	2,58	3,38	8,13	3,16
20. 8. 2009	2,60	4,48	2,57	3,58	8,13	2,97
27. 8. 2009	-	4,48	2,61	3,24	8,13	2,41
3. 9. 2009	2,60	4,58	2,53	3,31	8,13	2,59
10. 9. 2009	2,60	4,58	2,50	2,81	8,13	2,62
17. 9. 2009	2,60	4,58	2,50	3,46	8,13	2,86
24. 9. 2009	2,60	4,58	2,50	3,42	8,13	2,63
1. 10. 2009	2,60	4,58	2,53	3,40	8,13	3,01
8. 10. 2009	2,60	4,70	2,59	3,25	8,25	2,92
15. 10. 2009	2,60	4,85	2,65	3,09	8,33	2,58
22. 10. 2009	2,60	4,85	2,72	3,10	8,43	2,97
29. 10. 2009	-	4,85	2,76	3,15	8,63	3,52
29. 10. 2009 (Sk/kg)	*78,33	146,11	83,15	94,78	259,99	106,04

 Zdroj: ^{1/} FAMMU, ^{2/} CLAL, ^{3/} PPA – ATIS, ^{4/} SZIF

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK,

* cena zo dňa 22. 10. 2009



Graf: PPA - ATIS

Syry: Veľká Británia – anglický Čedar, cena zo skladu (bez DPH), Nemecko Kempten – ementál 45-48 % t. v. s., Poľsko – Eidam 45 % t. v. s., Taliansko – Miláno: Parmigiano reg-

giano, 24 mesiacov (bez DPH), Česko - Eidam 45 % t. v. s., cena z mliekarne (bez DPH), SR - odbytová cena Eidamskej tehly 45 % t. v. s. (bez DPH) z mliekarne.

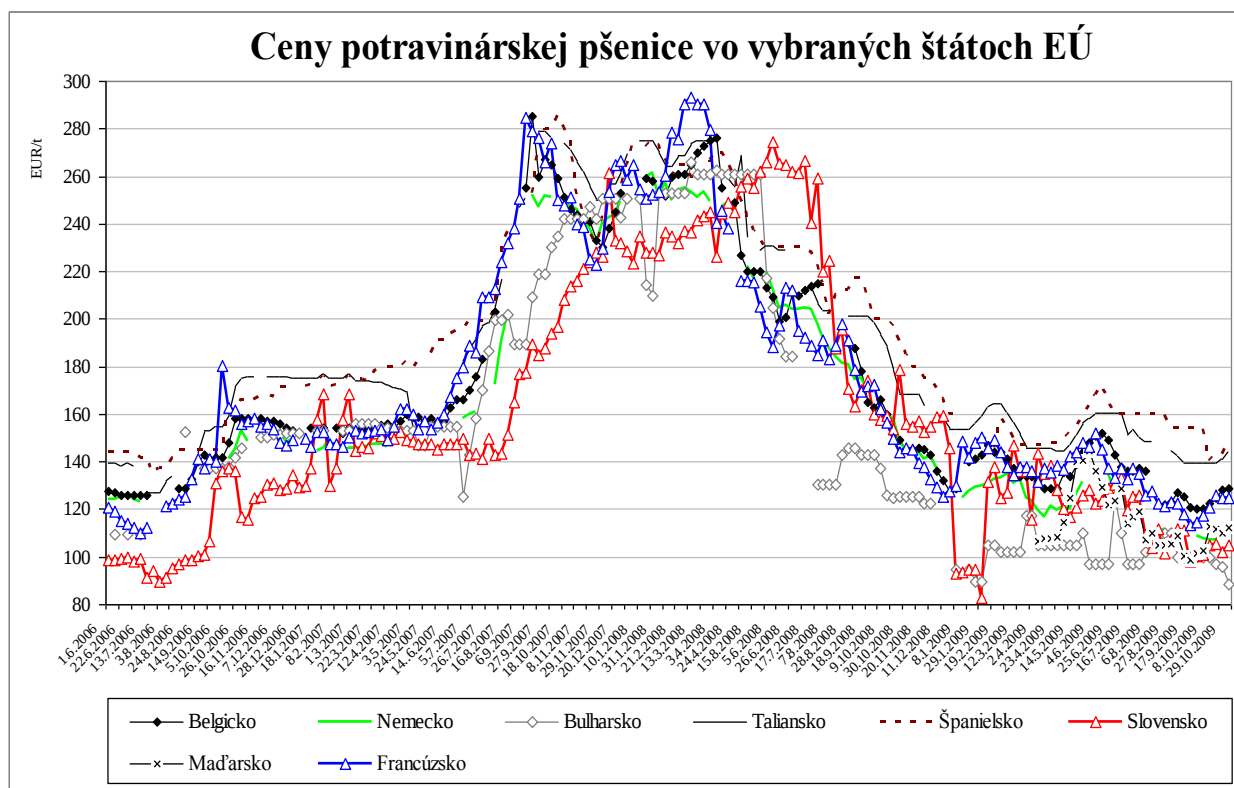
Ceny potravinárskej pšenice vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/t

Dátum	Dánsko	Belgicko	Francúzsko	Nemecko	Taliansko	Španielsko	Rakúsko
10. 9. 2009	127,63	125,50	117,86	109,50	139,50	154,00	132,50
17. 9. 2009	127,63	121,00	113,36	-	139,50	154,00	130,00
24. 9. 2009	127,67	120,00	114,86	108,75	139,50	154,00	126,50
1. 10. 2009	127,65	120,50	117,36	108,00	139,50	150,00	124,50
8. 10. 2009	127,61	122,50	120,79	107,50	139,50	140,00	121,50
15. 10. 2009	131,65	125,00	125,79	107,50	139,50	143,00	-
22. 10. 2009	131,65	128,00	124,79	109,25	141,50	143,00	122,50
29. 10. 2009	131,66	129,00	124,79	111,00	144,50	148,00	123,50
29. 10. 2009 (Sk/t)	3 966	3 886	3 759	3 344	4 353	4 459	3 721
Dátum	Slovensko	Česko	Slovinsko	Poľsko	Maďarsko	Bulharsko	Rumunsko
10. 9. 2009	111,14	107,96	146,40	120,07	100,44	99,70	101,31
17. 9. 2009	98,21	102,87	146,80	119,06	98,96	99,70	100,14
24. 9. 2009	100,41	104,24	143,04	117,61	101,43	99,70	102,82
1. 10. 2009	100,71	110,06	148,64	113,80	102,56	99,70	99,27
8. 10. 2009	104,85	100,63	142,18	112,73	103,13	99,70	96,84
15. 10. 2009	105,37	-	152,45	111,52	103,81	97,15	96,68
22. 10. 2009	101,93	-	-	109,91	104,82	96,12	99,83
29. 10. 2009	105,02	104,90	129,52	112,57	113,34	88,45	100,61
29. 10. 2009 (Sk/t)	3 164	3 160	3 902	3 391	3 414	2 665	3 031

Zdroj: EK - burzy

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK



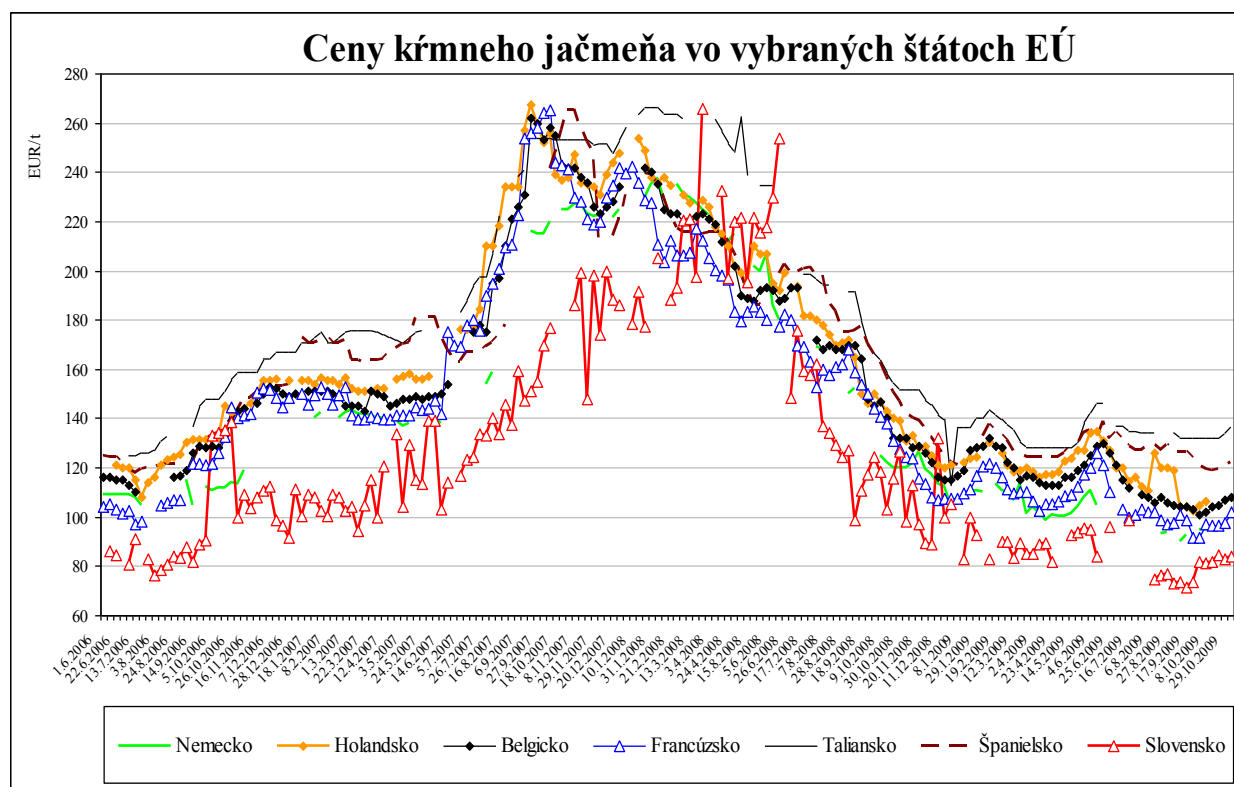
Graf: PPA - ATIS

Pšenica potravinárska: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Rouen (Panifiable) - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy, Španielsko: Barcelona - cena z burzy, Rakúsko - Viedeň - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Veľká Británia:

Liverpool - cena z burzy, ¹15. 5. 2008 Londýn - cena z burzy, Česká republika: ²Brno - veľkoobchodná cena, Poľsko - kraj Zachodni, Slovinsko: Ľublana - cena z burzy, Maďarsko - Buda-pešť, cena z burzy, Bulharsko: Burgas - veľkoobchodná cena, Rumunsko: Banat - cena z burzy.

Ceny krmneho jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko	Španielsko
25. 6. 2009	-	120,00	121,00	-	137,00	-	134,10
2. 7. 2009	128,00	120,00	115,00	103,00	137,00	99,00	131,60
9. 7. 2009	-	114,66	112,00	100,00	135,00	-	128,90
16. 7. 2009	103,00	116,00	-	101,00	135,00	-	127,30
23. 7. 2009	-	112,66	109,00	103,00	134,00	-	127,30
30. 7. 2009	-	110,66	108,00	102,00	134,00	-	129,10
6. 8. 2009	-	126,00	106,00	101,93	134,00	75,00	129,10
13. 8. 2009	93,50	120,00	108,00	98,93	-	76,58	127,30
20. 8. 2009	94,00	120,00	106,00	96,93	-	76,82	129,10
27. 8. 2009	-	119,00	105,00	97,93	134,00	73,13	126,40
3. 9. 2009	90,00	104,30	104,00	100,86	132,00	73,73	126,40
10. 9. 2009	93,00	104,33	104,00	98,86	132,00	71,69	126,40
17. 9. 2009	-	102,67	103,00	91,86	132,00	73,70	123,70
24. 9. 2009	95,00	105,00	101,00	91,86	132,00	82,02	121,00
1. 10. 2009	95,00	106,33	102,00	96,86	132,00	81,04	119,30
8. 10. 2009	95,00	-	104,00	96,79	132,00	82,00	118,70
15. 10. 2009	95,50	-	105,00	96,79	132,00	84,75	119,50
22. 10. 2009	-	-	107,00	97,79	134,00	82,66	121,20
29. 10. 2009	95,00	-	108,00	101,79	137,00	83,79	122,20
29. 10. 2009 (Sk/t)	2 862	-	3 254	3 067	4 127	2 524	3 681

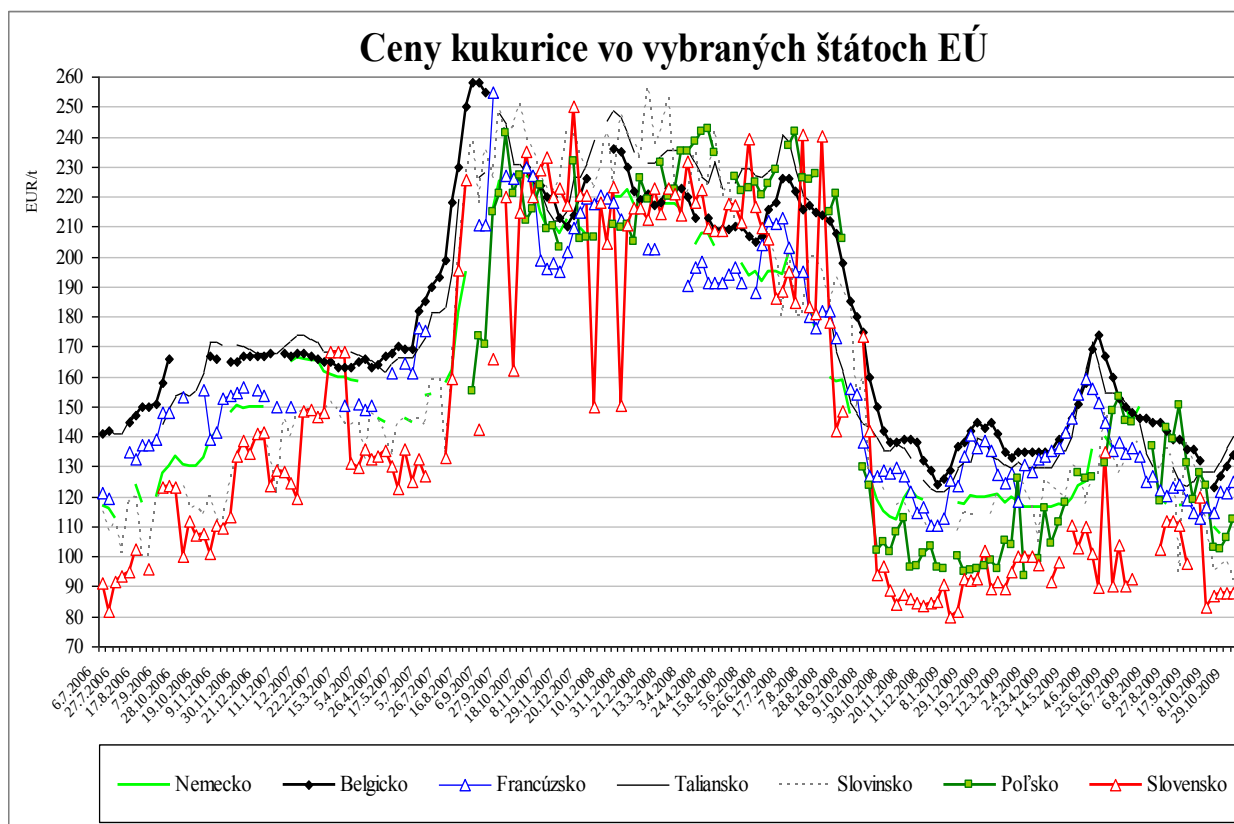
Zdroj: EK - burzy
Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK

Graf: PPA - ATIS

Jačmeň krmny: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Rouen - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Španielsko: Huesca - cena z burzy.

Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/t

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Poľsko	Slovensko	Slovinsko
25. 6. 2009	136,50	160,00	135,23	154,50	148,69	90,06	133,37
2. 7. 2009	-	153,00	138,16	154,00	153,22	103,71	127,79
9. 7. 2009	150,00	150,00	134,66	151,50	145,12	90,00	131,92
16. 7. 2009	145,00	148,00	136,16	148,50	-	92,50	135,77
23. 7. 2009	150,00	146,00	133,66	144,50	-	-	138,79
30. 7. 2009	-	146,00	125,16	134,50	-	-	-
6. 8. 2009	-	145,00	127,09	129,50	136,94	-	132,00
13. 8. 2009	120,00	145,00	122,09	-	118,43	102,50	128,73
20. 8. 2009	117,50	142,00	120,09	-	142,95	112,00	136,36
27. 8. 2009	-	139,00	123,09	129,50	139,07	112,00	130,58
3. 9. 2009	117,00	139,00	124,02	124,50	150,35	110,47	95,00
10. 9. 2009	117,50	136,00	119,02	123,50	131,01	97,77	138,17
17. 9. 2009	-	136,00	114,79	125,00	118,81	-	131,03
24. 9. 2009	111,50	132,00	112,79	128,50	127,62	120,00	126,67
1. 10. 2009	-	-	116,79	128,50	123,54	83,00	107,94
8. 10. 2009	110,00	123,00	114,79	128,50	102,82	86,87	94,73
15. 10. 2009	107,50	127,00	121,79	131,50	102,39	87,64	96,63
22. 10. 2009	-	130,00	121,29	136,50	106,01	88,06	98,51
29. 10. 2009	114,00	134,00	124,79	140,50	112,28	87,92	92,25
29. 10. 2009 (Sk/t)	3 434	4 037	3 759	4 233	3 383	2 649	2 779

Zdroj: EK - burzy
Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK

Graf: PPA - ATIS

Kukurica: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: deň - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Slovinsko: Ľubľana - cena z burzy.
 Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Bordeaux (od 27. 9. 2007) - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Rakúsko: Vie-

Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ – 27

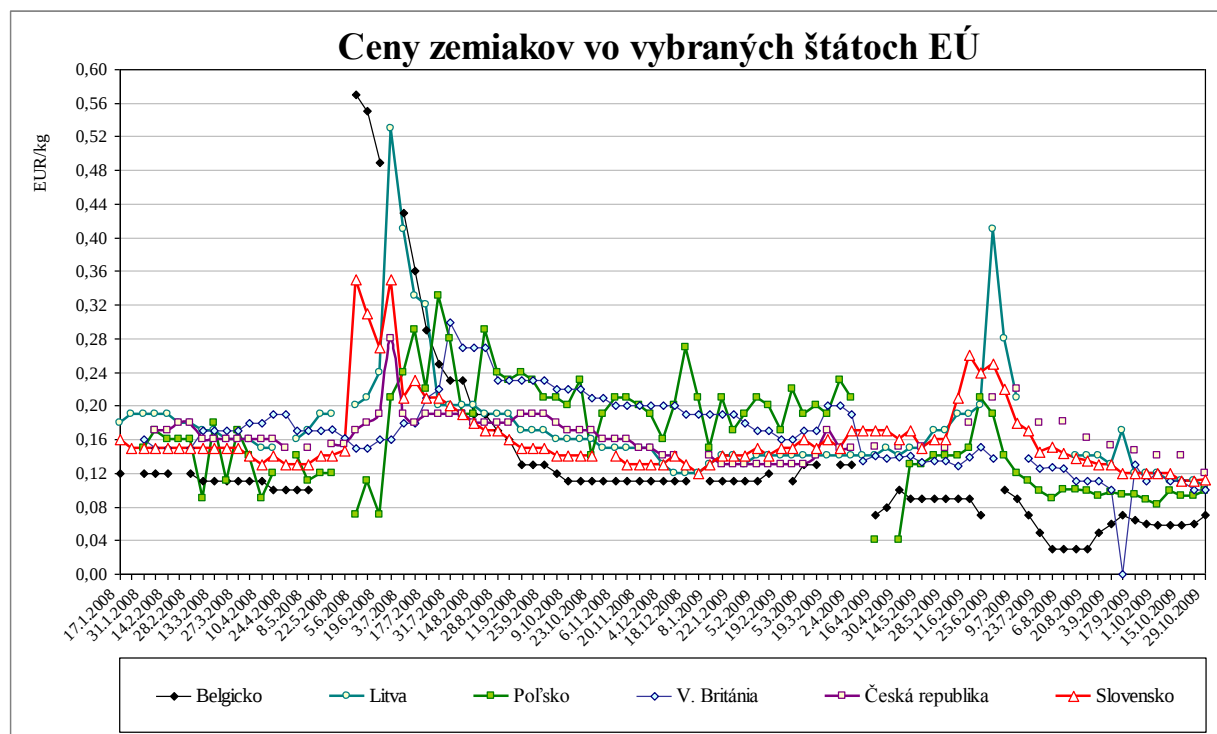
v EUR/kg

Dátum	Belgicko ^{1/}	V. Británia ^{2/}	Litva ^{3/}	Poľsko ^{4/}	Česko ^{5/}	Slovensko ^{6/}
25. 6. 2009	-	0,14	0,41	0,19	0,21	0,25
2. 7. 2009	0,10	-	0,28	0,14	-	0,22
9. 7. 2009	0,09	-	0,21	0,12	0,22	0,18
16. 7. 2009	0,07	0,14	-	0,11	-	-
23. 7. 2009	0,05	0,13	-	0,10	0,18	0,15
30. 7. 2009	0,03	0,13	-	0,09	-	0,15
6. 8. 2009	0,03	0,13	-	0,10	0,18	0,14
13. 8. 2009	0,03	0,11	0,14	0,10	-	0,14
20. 8. 2009	0,03	0,11	0,14	0,10	0,16	0,13
27. 8. 2009	0,05	0,11	0,14	0,09	-	0,13
3. 9. 2009	0,06	0,10	0,13	0,10	0,15	0,13
10. 9. 2009	0,07	-	0,17	0,09	-	0,12
17. 9. 2009	0,07	0,13	0,12	0,09	0,15	0,12
24. 9. 2009	0,06	0,11	0,12	0,09	-	0,12
1. 10. 2009	0,06	0,12	0,12	0,08	0,14	0,12
8. 10. 2009	0,06	0,11	0,11	0,10	-	0,12
15. 10. 2009	0,06	0,11	0,11	0,09	0,14	0,11
22. 10. 2009	0,06	0,10	0,11	0,09	-	0,11
29. 10. 2009	0,07	0,10	0,10	0,10	0,12	0,11
29. 10. 2009 (Sk/kg)	2,11	3,01	3,14	2,97	3,71	3,38

Zdroj: ^{1/} Belgapom, ^{2/} BPC Potato Weekly – nákupné ceny, ^{3/} RIS – Lithuanian Agriculture and Food Market Information System, ^{4/} Ministerstvo Rolnictwa i rozwoju Wsi, ^{5/} TIS^{CR} SZIF, ^{6/} PPA – ATIS

Ceny zemiakov sú farmárske, bez DPH

Ceny na SKK sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 SKK



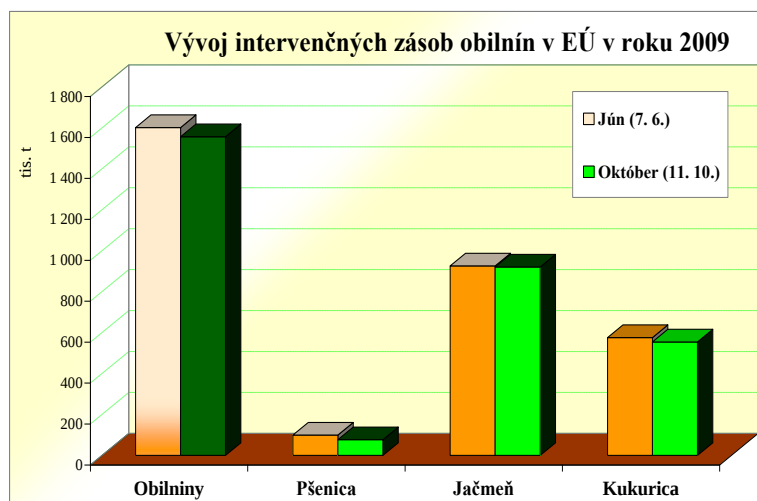
Graf: PPA – ATIS

Intervenčné zásoby obilnín v EÚ klesli

Celkové intervenčné zásoby obilnín v EÚ predstavovali v októbri 2009 (11. 10.) takmer 1 600,0 tis. t. Z toho bolo 920,4 tis. t jačmeňa, 554,6 tis. t kukurice a 76,7 tis. t pšenice. Na celkových zásobách sa podieľali: jačmeň 59,3 %, kukurica 35,7 % a pšenica 4,9 %.

V porovnaní s júnom tohto roka sa celkové zásoby v intervenčných skladoch EÚ-27 znížili o 3,1 percenta. Najvýraznejšie (-23,0 percent) poklesli zásoby pšenice.

Kukurice sa v októbri skladovalo o 3,7 % menej ako v júni 2009. Jačmeňa sa z intervenčných zásob predalo 0,6 %.



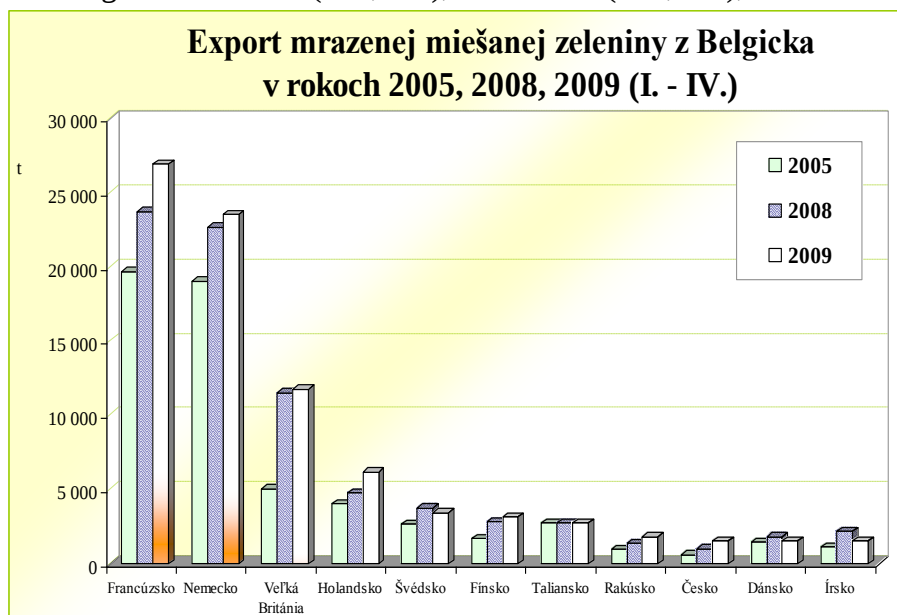
PPA-ATIS/EK

Z Belgicka sa vyviezlo viac mrazenej zeleniny

V prvom štvrtroku tohto roka vyviezlo Belgicko o 5,3 % viac mrazenej miešanej zeleniny ako v roku 2008, spolu 92 071 t. Najväčším odberateľom belgickej zeleniny bolo Francúzsko, kam sa z Belgicka v tomto roku vyviezlo spolu 26 924 t, čo bolo 29,2 percenta z celkového exportu. Druhým najväčším zákazníkom Belgicka bolo v tomto roku Nemecko, ktoré odčerpalo 23 531 ton (25,6 %) belgickej mrazenej zeleniny. Do Veľkej Británie sa vyviezlo v tomto roku 11 754 t (12,8 %) zeleniny z Belgicka. Ďalšími významnými odberateľmi boli aj Holandsko, kam sa vyexportovalo 6 169 t (6,7 %), Švédsko (3,7 %), Fínsko (3,4 %), Taliansko (3,0 %) a Rakúsko (2,0 %).

Najvyšší, 54,3-percentný nárast, bol za-

znamenajú v exporte mrazenej zeleniny do Českej republiky, kam sa v roku 2009 vyviezlo z Belgicka 1 545 t. Výrazne stúpol aj export do Maďarska (+49,2 %), Rakúska (+29,8 %), Holandska (+29,2 %), Francúzska



(+13,5 %) a Fínska (+11,8 %).

Od roku 2005 sa export miešanej mrazenej zeleniny z Belgicka zvýšil o 22,9 tis. t, čo je nárast o 33,2 %.

PPA-ATIS/Foodnews

Ekonomiku im vylepšujú slimáky

V období prepadu cien všetkých ťažiskových komodít v živočíšnej výrobe našli v Bulharsku svetlú výnimku - chov slimákov. Táto delikatesa, obľúbená najmä vo Francúzsku a Taliansku, pomáha mnohým bulharským farmárom pohodlne sa udržať nad vodou. Dopyt po slimákoch vysoko prevyšuje ponuku. Francúzov ani kríza nedokázala odradiť od toho, aby si aspoň pri slávnostných príležitostiach nedopriali delikatesu, na ktorej si pochutnávali už starí Rimania. Po roku 1990 boli hlavnými dodávateľmi slimákov na svetové trhy Poľsko a Maďarsko. Po vstupe týchto krajín do Európskej únie v roku 2004 začali ich ekonomiky rýchlo rásť a ľudia si našli výnosnejšie zdroje obživy, ako namáhavý chov a zber slimákov. Na trhu bol zrazu nedostatok ulitníkov. Bulharsko sa však dokázalo chopiť príležitosti. V tomto najchudobnejšom štáte únie sa poľ-

nohospodárska produkcia podieľa na hrubom domácom produkte 5 až 6 %. Mnohí bulharskí farmári, ktorí mali problémy s odbytom ošípaných, hovädzieho dobytku či hydiny, zrazu objavili „dieru na trhu“ a rýchlo sa preorientovali na nový chov. Podľa odhadov Bulharsko tento rok vyvezie 800 až 900 ton slimákov a produktov z týchto ulitníkov. To je šesťkrát viac ako vlani.

„Trh so slimákmi je obrovský,“ tvrdí bulharský farmár, Krasimir Kostov, ktorý sa špecializuje práve na ich chov.

Len francúzski a talianski labužníci skonzumujú ročne 25 tis. až 36 tis. t slimákov. A dopyt vo svete rastie. Apetít po slimákoch je taký veľký, že k súčasným 50 chovateľom by už na jar budúceho roka malo v Bulharsku pribudnúť ďalších 300.

www.polnoinfo.sk

Na Ukrajine hrozí nedostatok cukru

Nedostatok cukru na ukrajinskom trhu v druhej polovici tohto marketingového roka (od 1. 9. 2009) môže byť viac ako 300 tis. t, odhaduje Ministerstvo hospodárstva Ukrajiny. Ministerstvo predpokladá, že k 1. 9. 2009 zostalo na ukrajinskom trhu 0,6 mil. t cukru, čo je v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka takmer 1,6 - krát menej. V marketingovom roku 2009/10 nebude podľa ukrajinského ministerstva pôdohospodárstva výroba cukru z ukrajinskej cukrovej repy väčšia ako 1,5 mil. t, pričom spotreba je približne o štvrtinu väčšia. Ministerstvo uvádza, že situáciu navyše komplikuje nedosta-

tatok cukru na svetových trhoch, čo je už typické pre toto obdobie. V súvislosti s tým už cena cukru od začiatku roka vzrástla na dvojnásobok: až na 496 USD/t v New Yorku a 558 USD/t v Londýne, ale podľa analytikov, ešte nedosiahla maximum. V tejto súvislosti Ministerstvo hospodárstva navrhuje zaviesť korekcie pre postup pridelenia colných kvót na dovoz do Ukrajiny. Podľa tohto návrhu by licencie na dovoz cukru do Ukrajiny mali dostať z 80 % dodávatelia, ktorí už do Ukrajiny cukor importovali a 20 % dovoznej kvóty by dostali noví dodávatelia.

www.polnoinfo.sk

Biofarma roka na východnom Slovensku

Zväz ekologického poľnohospodárstva s Ministerstvom pôdohospodárstva vyhlásili pred časom prvý ročník súťaže Biofarma roka. Ocenenie si prevzali manželka Terézia a Ján Gergelčíkovi z Lipian v Prešovskom kraji. Zámerom tejto súťaže je podnietiť ekofarmárov, aby rôznymi podujatiami presvedčili širokú verejnosť, že dokážu produkovať kvalitné a bezpečné potraviny. Kritériá boli jednoduché: byť certifikovanou a kontrolovanou farmou v systéme ekologického poľnohospodárstva. Z viac ako 350-tich ekofariem na Slovensku sa do súťaže prihlásilo 5 a Biofarmou roka 2009 sa stala spoločnosť IGET z Lipian. Farma Gergelčíkovcov

funguje už desiaty rok a zameriava sa najmä na výrobu ovčieho a kozieho mlieka, ale i predaj zástavových teliat a veľkonočných jahniat. „Začali sme s chovom oviec, neskôr sa pridružil aj chov dobytku. Na farme, kde sme sa rozhodli vyrábať, neboli technológie na produkciu mlieka. Preto sme to riešili mäsovým programom,“ hovorí Ján Gergelčík. Práve teraz, keď vidia, aké problémy nastali s obytovými cenami surového kravského mlieka, považujú orientáciu na mäsový typ dobytku, za šťastné. Na druhej strane uvádzajú, že ceny klesajú aj pri ostatných komoditách. To je ale problém, s ktorým sa musia pasovať všetci roľníci.

www.polnoinfo.sk

Vydavateľ: PPA – ATIS Pôdohospodárska platobná agentúra - Agrárne trhové informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336 – 443X	Zodpovedný pracovník Ing. Katarína Prachárová e-mail: Katarina.Pracharova@apa.sk Telefón: 02/575 13 197	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA - ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	--	--